

ANNÉE 2021 : À L'ÉCOUTE DE MÈRE SAINTE MARIE



CONFIANCE encore et toujours... Confiante absolue qui lui a permis de garder la paix dans les difficultés...
Qu'elle nous obtienne la même confiance !

CONFIDENCE again and again... Absolute confidence that allowed her to keep peace in the difficulties...
May she obtain the same trust for us!

FIDUCIA ancora e ancora... Una fiducia assoluta che le ha permesso di mantenere la pace in mezzo alle difficoltà...
Che ci ottenga la stessa fiducia!



« Ayons une confiance immense : plus nous sommes faibles, plus Il nous revêtira de Sa Force si nous Lui donnons tout. »

« Let us have a total trust : the weaker we are, the more He will clothe us with His Strength, if we give Him everything. »

« Abbiamo una fiducia immensa: più noi siamo deboli, più Egli ci rivestirà della Sua Forza se noi gli offriamo tutto. »

CONFIANCE EN MARIE en ce mois de l'Annonciation : rappel de la guérison de sa sœur au jour de l'Annonciation 1826 (fêtée cette année-là le 3 avril)
CONFIANCE EN JOSEPH (fêté le 19 mars) : à sa prière, elle fut guérie le 20 janvier 1835

Mère Sainte Marie a aimé son Seigneur de tout son cœur et de tout son esprit, dans une grande fragilité physique, mais avec une foi audacieuse et une confiance totale. Elle a servi son Seigneur dans le plus humble des enfants et dans ses Sœurs.

Avec notre Fondatrice, chantons notre reconnaissance pour l'œuvre accomplie. Seigneur, aujourd'hui encore, nous le croyons, Tu nous ouvres un avenir, et Tu nous donnes Ta Mère pour nous aider à le bâtir. A l'exemple de Mère Sainte Marie, aide-nous Père très bon, à avoir une foi inébranlable, un amour fraternel vrai, et une confiance totale en ta Miséricorde. AMEN !

TRUST IN MARY in this month of the Annunciation : recall of the healing of her sister on the day of the Annunciation 1826 (celebrated that year on April 3)
TRUST IN JOSEPH (celebrated on March 19) : at his prayer she was healed on January 20, 1835

Mother Saint Mary loved her Lord with all her heart, and all her spirit, in great physical fragility, but also with a bold faith and an absolute trust. She served her Lord in the humblest child and in her sisters.

With our Foundress, let us sing our gratitude for the work that has been done. Lord, to day, we believe that You open for us a future, and give us your Mother to help us build it. Following the example of Mother Saint Mary, grant us, loving Father, unshakeable faith, true fraternal love and total confidence in your Mercy. AMEN

FIDUCIA IN MARIA in questo mese dell'Annunciazione : ricordo della guarigione di sua sorella nel giorno dell'Annunciazione 1826 (celebrata quell'anno il 3 aprile)
FIDUCIA IN GIUSEPPE (celebrato il 19 marzo): alla sua preghiera fu guarita il 20 gennaio 1835

Madre Santa Maria ha amato il suo Signore con tutto il suo cuore e con tutta la sua mente, in una grande fragilità fisica, ma con fede audace e totale fiducia. Ella ha servito il suo Signore nel più umile dei bambini e nelle sue sorelle.

Con la nostra Fondatrice, cantiamo la nostra gratitudine per il lavoro compiuto. Signore, anche oggi, noi lo crediamo, ci apri a nuovi orizzonti verso il futuro, e ci dai Tua Madre per aiutarci a realizzarlo.

Seguendo l'esempio di Madre Santa Maria, aiutaci Padre Buono ad avere fede incrollabile, vero amore fraterno e fiducia totale nella tua Misericordia. AMEN

